Cu-abgeschirmte 0,6 / 1kV - Motoranschlussleitung in Anlehnung an DIN VDE 0250 (0,6/1kV, mit Cu-Geflecht)

Copper screened 0,6 / 1kV - motor connecting cable in dependence on DIN VDE 0250 (0,6/1kV, with copper braid)









### Anwendung

2YSLCY-JB findet Anwendung als Energie-, Steuer-, Anschluss- und Verbindungsleitung für Antriebssysteme mit Frequenzumrichtertechnologie. Die Motoranschlussleitungen sind geeignet zur festen Verlegung und gelegentlicher freier Bewegung in trockenen, feuchten und nassen Räumen; jedoch nicht im Freien. Sie wird eingesetzt in Automobilindustrie, Nahrungsmittelindustrie, Umwelttechnik, Verpackungsindustrie und Werkzeugmaschinen. Diese geschirmte Motoranschlussleitung mit niedriger Betriebskapazität der Einzeladern durch spezielle PE-Aderisolation und geringer Schirmkapazität ermöglicht eine verlustärmere Leistungsübertragung gegenüber PVC-Anschlußleitungen. Durch die optimale Abschirmung wird ein störfreier Betrieb von Frequenzumrichtern ermöglicht.

### Application

2YSLCY-JB is used as motor power supply cable for frequency converters. As a supply and connecting cable for medium mechanical stresses in fixed installations and forced movements in dry, moist and wet environments, not however for outdoor applications. Used in the automobile industry, food industry, environmental engineering, pakkaging industry and toolmaking machinery.

This screened motor supply cable with low mutual capacitance of the single cores because of the special PE core insulation and low screen capacitance enable a low-loss transmission of the power compared to PVC-sheathed connecting cables. Due to the optimal screening an interference free operation of frequency converters is obtained.

### Aufbau

Kupferleiter blanke, feindrähtige Litze nach EN 60228 Kl. 5 Isolation Polyethylene (PE) Aderkennzeichnung gem. DIN VDE 0293 Verseilung konzentrisch in Lagen verseilt Abschirmung erste Abschirmung mit Spezial-Aluminiumfolie, zweite Abschirmung mit Geflecht aus verzinnten Cu-Drähten (ca. 80-85% Bedeckung) Mantel transparent, PVC, bleifrei, flammwidrig, selbstverlöschend

# Construction

Copper conductor bare, fine wired. acc. to EN 60228 cl. 5 Insulation Polyethylene (PE) Core identification acc. to DIN VDE 0293 Stranding cores stranded in concentric layers Screening first screening with special aluminium foil, second screening made of tinned copper wires (approx. 85%) Sheath transparent, PVC, lead free, flame resistant and self-extinguishing

#### **Technische Daten**

Nennspannung 600 V / 1000 V 4000 V Prüfspannung  $> 20 \text{ M}\Omega \text{ x km}$ Isolationswiderstand Temperaturbereich -5°C ... 70°C bewegt: fest verlegt: -30°C ... 70°C Mindestbiegeradius ca. 15 x Leitungsdurchmesser

## Technical data

Nominal voltage 600 V / 1000 V 4000 V Test voltage Insulation resistance  $> 20 M\Omega x km$ Temperature range -5°C ... 70°C flexible: fixed installation: -30°C ... 70°C Minimum bending radius approx. 15 x cable diameter

Aderzahl x Nennquerschnitt No.cores x cross-sec.	ca. Außen-Ø approx. outer Ø	Cu-Zahl Copper content	Gewicht <i>Weight</i>	Bestell-Nr. XBK-code
mm <sup>2</sup>	mm	kg/km	kg/km	
2YSLCY-JB 0,6/1kV				
,.				
4 G 1,5	10,5	95,0	155,0	40610213 x
4 G 2,5	12,0	150,0	232,0	40610313 x
4 G 4	13,5	235,0	485,0	10695713 x
4 G 6	16,0	320,0	633,0	10695613 x
4 G 10	19,5	533,0	671,0	40610613 x
4 G 16	22,9	789,0	1291,0	10697313 x
4 G 25	27,7	1236,0	1862,0	40610413 x
4 G 35	31,8	1662,0	2610,0	40610513 x
4 G 50	36,6	2345,0	2950,0	40610713 x
4 G 70	42,3	3196,0	3810,0	40610813 x
4 G 95	47,7	4316,0	5198,0	10697413 x
4 G 120	51,9	5435,0	6175,0	40610913 x
4 G 150	57,5	6394,0	7043,0	40611013 x
4 G 185	61,1	7639,0	8374,0	40611113 x
4 G 240	69,0	10013,0	10000,0	40612213 x
2YSLCY-JB 1 kV 3 PL	us			
mit gedritteltem Schutzl	eiter / with splitted protec	tive conductor (2 DLLI	S version)	
	, ,	live conductor (3 PLO	3 Version)	
3 x 1 5 + 3 G 0 25				(3)
3 x 1,5 + 3 G 0,25	9,0	91,0	218,0	① ②
3 x 2,5 + 3 G 0,5	9,0 10,0	91,0 152,0	218,0 260,0	<b>①</b>
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75	9,0 10,0 12,0	91,0 152,0 224,0	218,0 260,0 435,0	① ①
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1	9,0 10,0 12,0 15,0	91,0 152,0 224,0 298,0	218,0 260,0 435,0 565,0	① ① ①
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0	① ① ①
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5 3 x 16 + 3 G 2,5	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0 22,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0 751,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0 850,0	① ① ① ① ①
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5 3 x 16 + 3 G 2,5 3 x 25 + 3 G 4	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0 22,0 27,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0 751,0 1204,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0 850,0	
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5 3 x 16 + 3 G 2,5 3 x 25 + 3 G 4 3 x 35 + 3 G 6	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0 22,0 27,0 28,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0 751,0 1204,0 1535,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0 850,0 1290,0 1880,0	
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5 3 x 16 + 3 G 2,5 3 x 25 + 3 G 4 3 x 35 + 3 G 6 3 x 50 + 3 G 10	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0 22,0 27,0 28,0 33,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0 751,0 1204,0 1535,0 2208,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0 850,0 1290,0 1880,0 2685,0	
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5 3 x 16 + 3 G 2,5 3 x 25 + 3 G 4 3 x 35 + 3 G 6 3 x 50 + 3 G 10 3 x 70 + 3 G 10	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0 22,0 27,0 28,0 33,0 37,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0 751,0 1204,0 1535,0 2208,0 2980,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0 850,0 1290,0 1880,0 2685,0 3610,0	
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5 3 x 16 + 3 G 2,5 3 x 25 + 3 G 4 3 x 35 + 3 G 6 3 x 50 + 3 G 10 3 x 70 + 3 G 10 3 x 95 + 3 G 16	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0 22,0 27,0 28,0 33,0 37,0 42,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0 751,0 1204,0 1535,0 2208,0 2980,0 3953,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0 850,0 1290,0 1880,0 2685,0 3610,0 4940,0	
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5 3 x 16 + 3 G 2,5 3 x 25 + 3 G 4 3 x 35 + 3 G 6 3 x 50 + 3 G 10 3 x 70 + 3 G 10	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0 22,0 27,0 28,0 33,0 37,0 42,0 47,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0 751,0 1204,0 1535,0 2208,0 2980,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0 850,0 1290,0 1880,0 2685,0 3610,0	
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5 3 x 16 + 3 G 2,5 3 x 25 + 3 G 4 3 x 35 + 3 G 6 3 x 50 + 3 G 10 3 x 70 + 3 G 10 3 x 95 + 3 G 16 3 x 120 + 3 G 16	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0 22,0 27,0 28,0 33,0 37,0 42,0 47,0 51,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0 751,0 1204,0 1535,0 2208,0 2980,0 3953,0 4836,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0 850,0 1290,0 1880,0 2685,0 3610,0 4940,0 6085,0	① ① ① ① ① ① ① ① ① ② ② ② ② ② ④ ④ ④ 40611813 30073913
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5 3 x 16 + 3 G 2,5 3 x 25 + 3 G 4 3 x 35 + 3 G 6 3 x 50 + 3 G 10 3 x 70 + 3 G 10 3 x 95 + 3 G 16 3 x 120 + 3 G 16 3 x 150 + 3 G 25	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0 22,0 27,0 28,0 33,0 37,0 42,0 47,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0 751,0 1204,0 1535,0 2208,0 2980,0 3953,0 4836,0 5412,0 7041,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0 850,0 1290,0 1880,0 2685,0 3610,0 4940,0 6085,0 6525,0	① ① ① ① ① ① ① ① ① ① ② ② ② ② ② ② 40611813
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5 3 x 16 + 3 G 2,5 3 x 25 + 3 G 4 3 x 35 + 3 G 6 3 x 50 + 3 G 10 3 x 70 + 3 G 10 3 x 95 + 3 G 16 3 x 120 + 3 G 16 3 x 150 + 3 G 25 3 x 185 + 3 G 25	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0 22,0 27,0 28,0 33,0 37,0 42,0 47,0 51,0 55,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0 751,0 1204,0 1535,0 2208,0 2980,0 3953,0 4836,0 5412,0 7041,0 7329,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0 850,0 1290,0 1880,0 2685,0 3610,0 4940,0 6085,0 6525,0 8475,0	① ① ① ① ① ① ② ② ② ② ② ② ② ② ④ ④ ④ ● ● ● ● ● ● ● ● ●
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5 3 x 16 + 3 G 2,5 3 x 25 + 3 G 4 3 x 35 + 3 G 6 3 x 50 + 3 G 10 3 x 70 + 3 G 10 3 x 95 + 3 G 16 3 x 120 + 3 G 16 3 x 150 + 3 G 25 3 x 185 + 3 G 25 3 x 185 + 3 G 35	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0 22,0 27,0 28,0 33,0 37,0 42,0 47,0 51,0 55,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0 751,0 1204,0 1535,0 2208,0 2980,0 3953,0 4836,0 5412,0 7041,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0 850,0 1290,0 1880,0 2685,0 3610,0 4940,0 6085,0 6525,0 8475,0	① ① ① ① ① ① ② ② ② ② ② ② ② ② ② ② ④ 40611813 30073913 ①
3 x 2,5 + 3 G 0,5 3 x 4 + 3 G 0,75 3 x 6 + 3 G 1 3 x 10 + 3 G 1,5 3 x 16 + 3 G 2,5 3 x 25 + 3 G 4 3 x 35 + 3 G 6 3 x 50 + 3 G 10 3 x 70 + 3 G 10 3 x 95 + 3 G 16 3 x 120 + 3 G 16 3 x 150 + 3 G 25 3 x 185 + 3 G 25 3 x 185 + 3 G 35 3 x 240 + 3 G 35	9,0 10,0 12,0 15,0 20,0 22,0 27,0 28,0 33,0 37,0 42,0 47,0 51,0 55,0 63,0	91,0 152,0 224,0 298,0 511,0 751,0 1204,0 1535,0 2208,0 2980,0 3953,0 4836,0 5412,0 7041,0 7329,0 9448,0	218,0 260,0 435,0 565,0 630,0 850,0 1290,0 1880,0 2685,0 3610,0 4940,0 6085,0 6525,0 8475,0 8770,0 10380,0	① ① ① ① ① ① ① ② ② ② ② ② ② ② ③ ④ ④ ⑥ ⑤ ⑤ ⑤ ⑤ ⑤ ⑤ ⑤ ⑤ ⑤ ⑤ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥

Mit UL Approbation als 9YSLCY-JB auf Anfrage. With UL approval as 9YSLCY-JB on request.